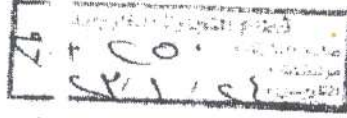




ISO 9001:2000 CERTIFIED



جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة  
قطاع الاتفاقيات والتجارة الخارجية

السيد الأستاذ / الشحات ختورى

رئيس مصلحة الجمارك المصرية

تحية طيبة وبعد،،،

في إطار الترتيبات الخاصة بعمل اللجنة الفرعية للتجارة والاستثمار بين مصر والمملكة المتحدة.

أتشرف بالإفادة بأنه ورد إلينا كتاب السيد الأستاذ رئيس التمثيل التجارى مرفقا به مذكرة شفوية من سفارة المملكة المتحدة بالقاهرة بشأن القرار الذى إتخذه سلطات الجمارك الإنجليزية بالإصدار الإلكتروني لشهادة المنشأ، وكذلك قبول شهادات المنشأ التى تصدر ورقيا أو إلكترونيا كإجراء دائم بموجب المادة (٢٥) من البروتوكول (٤) من إتفاقية الشراكة بين جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة (مرفق المذكرة).

وفى هذا الشأن برجاء التفضل بالإحاطة والتوجيه نحو تعميم ما سبق على المنافذ الجمركية إشراف سيادتكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس قطاع  
الاتفاقيات والتجارة الخارجية  
أحمدى الوصال  
" د. أماني الوصال "

٢٠٢٣/١/١٤  
٢٠٢٣/١/١٤

تحريراً فى ٢٠٢٣/١/١٤

وزارة المالية  
مصلحة الجمارك  
قطاع النظم والإجراءات الجمركية  
الإدارة المركزية للتعريف والقيمة والمنشأ  
الإدارة العامة للمنشأ

منشور منشأ رقم ( 3 ) لسنة 2023

3	م
---	---

السادة / جمرك

تحية طيبة وبعد...

الموضح عاليه كتاب السيدة الأستاذة / رئيس قطاع الاتفاقيات والتجارة الخارجية رقم 250 + م المؤرخ فى 2023/01/24 بشأن القرار الذى إتخذه سلطات الجمارك الإنجليزية بالإصدار الإلكتروني لشهادة المنشأ ، وكذلك قبول شهادات المنشأ التى تصدر ورقيا او إلكترونيا كإجراء دائم بموجب المادة (25) من البروتوكول (4) من إتفاقية الشراكة بين جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة

رجاء التفضل بالإحاطة والتنبيه بالفاذ اللازم نمو إدامته على الإدارات المختصة التابعة لسيادتكم لتنفيذ ما ورد به بكل دقة .

وتفضلوا سيادتكم بقبول فائق الاحترام و التقدير...

مدير عام الإدارة العامة للمنشأ والقائم بالإعمال  
رئيس الإدارة المركزية للتعريف والقيمة / المنشأ

أحمدى الوصال  
١/٢٥  
(أمينة حسن يوسف)

مدير إدارة

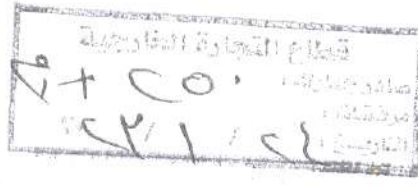
الإتصالات الداخلية

كرمية  
٢٠٢٣/١/١٤  
" كريمة فتح الله "



ISO 9001:2000 CERTIFIED

عدد المرفقات:



جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة  
قطاع الاتفاقيات والتجارة الخارجية

السيد الأستاذ / الشحات غتورى

رئيس مصلحة الجمارك المصرية

تحية طيبة وبعد،،

في إطار الترتيبات الخاصة بعمل اللجنة الفرعية للتجارة والاستثمار بين مصر والمملكة المتحدة.

أتشرف بالإفادة بأنه ورد إلينا كتاب السيد الأستاذ رئيس التمثيل التجارى مرفقا به مذكرة شفوية من سفارة المملكة المتحدة بالقاهرة بشأن القرار الذى إتخذته سلطات الجمارك الإنجليزية بالإصدار الإلكتروني لشهادة المنشأ، وكذلك قبول شهادات المنشأ التي تصدر ورقيا أو إلكترونيا كإجراء دائم بموجب المادة (٢٥) من البروتوكول (٤) من إتفاقية الشراكة بين جمهورية مصر العربية والمملكة المتحدة (مرفق المذكرة).

وفى هذا الشأن برجاء التفضل بالإحاطة والتوجيه نحو تعميم ما سبق على المنافذ الجمركية إشراف سيادتكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس قطاع  
الاتفاقيات والتجارة الخارجية

أمانى الوصال

" د. أمانى الوصال "

١٣  
٥٢٧  
٢٠١١/١١/٢٤

تحريراً فى ٢٠٢٣/١١

م.م. للتعريفية والقيمة والمنشأ  
م.م. للتعاون الدولى  
لإتخاذ اللازم  
- وحدة العلاقات الخارجية  
٢٤  
٢٠١١/١١/٢٤

م.م. للتعريفية  
٧٧  
٢٠١١/١١/٢٥



HM Revenue  
& Customs

Customs International

Commercial Service (ECS)  
13 Extension of Ramses St,  
Headquarter Tower No. 6,  
Nasr City

HM Revenue & Customs  
Stratford Regional Centre  
14 Westfield Avenue  
London, United Kingdom  
E20 1HZ

Internet [HM Revenue & Customs](https://www.hmrc.gov.uk)

Date: 22 December 2022

### COMMUNICATION FROM HER MAJESTY'S GOVERNMENT

on the implementation of provisions on rules of origin in the framework of preferential trade arrangements of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Arab Republic of Egypt

Dear Dr. Yahya El Wathek Bellah Ahmed  
Head of the Egyptian Commercial Service (ECS)

In March 2020, during the Transition Period, the UK accepted reciprocal action to manage the impacts of COVID-19 by accepting, upon importation, origin certificates for preferential tariff purposes in the form of a copy issued on paper or electronically.

As our trading partnership with Egypt is now based on our very own Association Agreement, we have reflected on this measure we had put into place during the pandemic. It has helped to facilitate trade between our countries, by supporting exporters and importers to complete customs processes more quickly and at a lower cost and has been a positive step towards digitising our customs procedures. With these benefits in mind, we believe this measure should remain in place permanently.

The UK has therefore made the decision to make permanent the measure of accepting origin certificates in paper and electronic form as permitted under Article 25 of Protocol 4 of the Agreement establishing an Association between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Arab Republic of Egypt.

We would like to invite your customs to permanently accept, on import, electronic versions of preferential origin certificates. We would be grateful for a response in writing to confirm your agreement of this reciprocal implementation.

If you require any further information on this matter, please contact Katerina Grassi (Head of Bilateral Engagement, Customs International) at [Katerina.Grassi@hmrc.gov.uk](mailto:Katerina.Grassi@hmrc.gov.uk).